

(Yebedwene ho.) Yzate. (Jse, yzate) Nance, yzate.
 Hye alee ε. (Yoo. Enne mepa wo kyew. Yen nkommadie
 no na mepε se yehys alee. ε, des. edi kan na, yεpe
 wo din ankaankasa) Yεpe me Nana Yaa Seewa.
 (Enna wo mpeε a woadi) Seesei ara a merikasa
 yi des, madi mpeε aduwoon nwothwe. (Na mepa wo
 kyew, wobetumi ama yen w'adresse?) M'adresse
 des, se enne me fie ha yi ara. Hmm, me fie ha
 adresse, na apei, se ehia nsoo a, mepε no young
 farmers association. Kwataa biana, ebetumi ako ayi,
 na yede abre me. (Ehefa association?) Eko
 marketing manager ho a, (Youngsters Association)
 Aane (Mepa wo kyew, epie no number, eye sen?)
 Efiε number ho na ewo ho no; me des, mepue ba
 a, me des, men hwe. (Na mepa wo kyew, Ehefa na
 yewoo wo?) Yewoo me wo Oduom. Menepiri ho
 na mennim. (Mepa wo kyew, Oduom, ewo Kumase)
 Ewo Kumase, Teske ha yi ara. (Kantinkorono
 kwan no so.) (Mepa wo kyew ε,) Na eho ye me
 papa kuron na me mame kuron, Kyinkye.
 Oduom na yewoo me, yewoo me me papa kuron,
 Oduom ho. Na me mame kuron nsoo ne Bebere.)
 (Bebere?) Aane. (Nho) Ena nso wo Nwomaso ho
 (Nwomaso?) Aane, ene Nwomaso nyinaa toa mu,
 kuro korε. (Mepa wo kyew, seesei, wowa mmpa
 ahe? No mma nyinaa ye sen?) Me ara me mma
 des, yεpe nwothwe. (ε, w'adwuma pa ara ne sen?)
 M'adwuma pa ara a mepε, ene bayere. (Mepa wo
 kyew^{na} na woyε ababawε no, des, adwuma na wode
 hys alee?) Na mepε ababawε no, na nwo fie a
 mewader. Enti na ekyers si na mepε adwuma. Na
 mehwe me mma ne me kumu. (Mepa wo kyew, na

wennyar nwarere no a na wotwe wo mma ne wo kuru
 no, na woye deen? O, saa mmere no dee, woye
 akadaa a, na yemma wo nni dwa. (Mepa wo kyew,
 seesei, wase, woton bayere. Na kwan ben na wofaa so
 hyee aser. 5) Ekwana a mepa so hyee aser no, na
 mere me kuru ko Hkran, ekstena ho. Na yskoer
 no na yskshunuu se na yston bayere wo market,
 a eye Makala. Enti meko kshwss kakra. Mekoes
 no, ankyere biara na yssan yi me kuru baa ha.
 Enti mebaer no, na mebhunuu se bayeton no, ewo ha.
 Enti na mebhyses aser ~~metwalee~~. Mepa wo kyew na
 bayeton nni na desben ahokyere anaase ahohiaha
 ben na ewo mu? Se desben na na emma no nko so
 yie anaase ahokyere ben na na ewo bayeton no mu.
 Saa mmere a na ysko kwan so koto bayere no, ennes
 na anka yen ho nkyere yen, na yskaga kaa, eko. Afei
 ysko nsoo a, na nniipa no a yston bayere no, na
 ysnnooso. Enti ysko wira mu a, yennyabi ntm.
 Yennyabi nsoo, ede ba, efiri se adoro bafos no,
 woko na se woto bayere zha ni, zha ni, ahodo
 du a, yepre no apem. Apem ne no. Watumi de ba.
 Wennyabi zha ni, zha ni korab se emum a,
 wotumi de firi wiran ho ba Kumase ha beton.
 Nobaer ara nsoo na yseto na yede wo sika ama
 wo. (Enti na ahokyere biara nni ho?) Aaha. Saa
 mmere no dee, na ahokyere nni ho. (Mepa wo kyew
 na wo kuru no nso, na w'adwuma mu no, na zha
 wo se zremma wo nko?) O, na zboa me. (Mepa
 wo kyew na akjine yi no, yss den na ahokyere no
 tumi baer?) Dee emaa ahokyere no tumi baer no
 se, adwuma no baer no, afei na nniipa no, ysabsys
 adwuma no ma. Obiara firi akuraase baabiani a,

na oha kumase a, ewo se obeton bayere. Noha nsoo
 a, yentumi nka se utone bi. Ewo se wobeton e kier
 Enti eyee saa no, na ama aknafos no a yewo wira
 mu no, na yen apaabodes no a yede ba paa dua
 bayere no, na aye dene ama yen. Na aye dene ama
 yen. Enti yedua bayere no a, na apei yrama boz no
 ako soro. Epiri se paa no a abee no, abo maa e,
 e, kopie no, abo paa na yaratwa kopie no, na yarat,
 yarat sese no. Yefre no gifa, na yarat. Enti na
 ama bayere no boz no aye dene. Enti yen nso, yeko a,
 na yeko koto bayere no wo wiram, yede ba a, yeba
 a, na abo ka; na abo yen ka. Enti ebo yen ka
 saa no a, na apei na adorbafos sika, ^{nsoo} na aye den
 (Mepa wo kyew, emu no, bayeretomumu no, wo kumu,
 aye a na oha wo wo adwuma no mu?) Nnho, wanha
 me koraa, epiri se me na mede boz no nti. Sesei
 adwuma no mu, atumi abos wo. Wootumi anya biribi
 woadwuma no mu ma abos wo kakra?) Abaa me,
 kyere se eno na mede huse me mma nyinaa suture
 (Na desben na epiaa wo maa adwuma no tumi ko
 animu?) Dee epiaa me maa metumi ko animu
 ne se, saa mmeri no, na sika a yede ko kwan soz no,
 na enye sika biara a edoso. Na yeka no, yene, yen
 pen so, na yefre no pen ha. Enti se wo kumu a,
 na waboa wo na wotumi de kofa bayere no ba.
 Dooobani nso na obeko akifa wo wiram a, enam se
 wo commission kakra no a zregya aperi wo ho no,
 wo sika a, atumi de boz wo ma woto bayere no
 bi ka ho. Wobeduru Kumase a, na wonyae ara
 na wootua ne kaa sika ama na na wootua ne sika
 a odo maa wo no nso. Ama no. Enti na mmoa a
 yanya firi ho ne no. (Meda ase: Mepa wo kyew na,)

adwuma yi mu na, woatumi efiri adwuma yi mu aye
 agyapades bi?) Menyee agyapades. Magyapades a menyee
 ara ne se mede sika no bese me mma. Enne, me mma
 no na seesei, yen nsoo yenye bixibi ahye me
 animuonyam. (Yoo, mate, meda ase. Na ekwere se
 wo sei no, adwuma no atumi ama woakoa w'abuwato
 bi anaa mpia foforo bebee bi anaa?) O, aboa
 bebee, efiri se obi tumi besi me so se ope se
 obeton bayere a, mma no ko ma koton bayere no
 a owo nsoo, odo bo ne bra. (Mepa wo kyaw, bayere
 ton, w'adwuma a woye seesei ara mu no, wo mma
 no bi atumi abewura mu bi anaa w'abedi w'akyi
 se oressa des woye no? Nho, me mma no,
 yeametone bi. Yenyinyiwo, na yewiewie yen
 sukun no, yaware ne yen kumunom wo akwantuo
 mu. Enti yeametone bayere no bi. Yen nso, yen
 ara ye yen adwuma a mepa no se yen anigye ho.
 Yenton me bayere no bi. (Enti w'adwuma yi,
 woatumi ataini anaa woatumi akwere obaa foforo
 bi, ekwan a yepa so ye bayere adwuma no. Ma
 se na meraka yi se, nkwofo besi me so ma yika
 se yebeton bayere no bi a, mede yen ko adwuma
 no mu ma yekoton bayere no bi a yen nsoo, yode
 bo yen bra. (Meda ase. Mepa wo kyaw, seesei ara yi,
 se nso, ababagwa bi ba wo nkwen se orebhye
 bayere ton no ale a, na ma no apotuo bi a, wobatumi
 atu no fo kakra ama yen?) Hoo. Apotuo a mede
 ma no ne se, des edi kan no, woba a, mebise wo wo
 kusem din, na woko wo kusem din ama me.
 Mewo buntuu ksee na matwese wo din mahye
 mu. Na mama wo ate ases se ekwan so a woneko
 no, kodi wo ho ni wo kwan so. Ahozidie ne sen?)

Ahonidie no ne se wobeko kwan so, worenkgyaagya
 wo ho basabasa mma mmarima. Afei bayere a
 wobeto no neso, to no kwan pa so. Bayere a
 wobeto biara no, wode ba a, se obi na jeboka wo
 se ebia kwani bi se gye bayere zha beko anaa
 zha mmienu ko, na wokoton wie a, wode abre
 me a, ewo se wodi wo ho ni na wode sika no
 na wode koro. Eto so, bayefo no, ysa ysa
 union a ysa honom. Obi wo ho a, na wakata
 kaa se zrekododu ne bayere. Ide no koduru
 wiram a, na obikwu wo afuom honom; ose, me des,
 wode me ko a, mema wo ponko. Na waye kai
 no afiri des wo zde firi Kumase kwe no nsem.
 Se saa ades no, waye bi a, na yede wo bre me a,
 meyi wo firi kwu no koraa mu. Meremaa wo nye
 adwama no bio. Ekyere se wotia mmaru. (Meda
 ase. Yereba des eto so mmienu. Mepa wo kyeku,
 Nana, seesei, wo, w'asetena yi mu, na wohwe
 wo maame ne wo nana, ^{iso}asetena no a atwam no
 a, nsakrae ben na ewo mu?) Yen nananom pen
 so ne yen mnamenom pen so des, no, na ekyere
 se enne na wonom no, na yen ahokyer mu
 se nne. Wonom des, na gye ma yen (Na ekyere se
 ekwan ben so na seesei no des no. Esee efiri
 wonom des no ho?) Des eme yen des no asese no,
 seesei, mehwe mu a, nipa no, yeadwoso; yeadwoso.
 Mmabaawa no, yeadw ama yen mma no adwoso. Enti
 ama ahokyer no aba yen ankakasa yen so.
 (Mepa wo kyeku, na edem na eka ho bio? E se
 wohwe, ^{wo}w'asetena mu nne, na wohwe kane, wo
 nana bi des no a, aha!) Ekyere se enne no des,
 yen ho kyere yen. (Ekwan ben so saa?)

Yen ho kyere yen yen adidie ma; yen ho kyere yen
 yen ntemafira ma, yen ho kyere yen yen mma
 sukun hwe ma ne yen nananam sukun hwe ma.
 Eye ahokyerε kεε pa ara de ma yen. (Na mepa wo
 kyεw, sene^{wo}, wohyε bayeton no ase no, enti nos
 mmabaawa a aba yi, obi betumi afa wo se
 wohyε ase no asua aye hi ana? Wohwe
 mmabaawa a akebebeba yi a. Ekwan a wotea so,
 ahobrasee a wode hyε ase ne ade Enne
 mmabaawa a yεaba mu yi, ete sen?) Enne
 mmabaawa a yεaba mu no, ebi a yen ani abere
 a ype se yye adwuma no de hwe yen nso
 yen mma no, enne ystumi eye adwuma no
 sodes efata. Ebi nso wo ho nso a oba kwan
 no a, zrentena na wadwane ko na ekyerε se zrenam
 basababaa na adwuma no, wanyε. Ebi nso wo
 mu a yεaba mu beyε se mfer beyε se achase
 nie ana adwoma num nie; yen nyinda wam
 seesei ara a yeton bayere. Yeko kwan so kofa
 bayere ba. (Na woreka se ebi ba a wam ntemi
 ntena, na wam ko Mepa wo kyεw, aden nti na
 saa nsesa no aba?) Se oba a, oba a, bayere no,
 zrenhwe afotuo a mede ma no kane se oke wiram
 a znhwe yie no, ekyerε se oke na okototo no
 abodene no a, na oke ba a, oba ha yi a, oke
 ka a, zrentumi nko ho bio, na wadwane ko. (Nne,
 mepa wo kyεw, wobetumi akyerε me biribi kakra se
 bere a, se w'ani api kakra, na woyε adwuma pa
 ara no, biribi wo ho a, ebaa w'akwan mu a, ebia,
 anko yie amma wo a se seesei anka woresan ahyε
 asε a anka wobesesa aye^{no} foforo? Se biribi a
 amma wo, biribi a amma wo wo adwuma no mu)

anaa anko yie amma woo?) Menim se kane, me yi
 se anka seker mete me yi, na se kane no, na
 anka meko kwan so no des, a, anka menim kwan
 a anka me nso mpa so a mede mays miadwuma
 no amma no ays yie. Epiri se kane no des, na
 meka se adwuma no na eye mmere, na eye mmere.
 Enti enne neso ays dene no, na anka me neso, menya
 me nyansa bi a mede mays ama akosoro ama me.
 Enti des kwan bsa so. Kyere ma kakra. Ebia anka
 nyansa bi a wobsanya ama me. Afotuo kakra bi wo
 ho.) Aane, afotuo a menya ara ne se, se bayere no,
 mesere anpa no a, na se meko dwam a, mstumo,
 mesisie me mma ne me kuru ma woom ko;
 me kuru ko adwuma ma me mma no neso ko
 sukuu ansa na maba dwam, mabotone ades. (Se
 kane no a, na woye ketekete na woye adwuma pa
 ara no, biribi wo ho a, amma wo papa anaa
 woye no yie papa a anka nne anka woresan
 ays aketeesia bio a, na anka woye bayere no
 ase a, ebia saa kwan no ebia anka wobsesa no
 afa kwan yie so.) Se kane no des, des anka nne,
 des amma no amma me ne se na menim nwoma,
 na meko sukuu. Enti mako sukuu no na ekwere
 se me biribiara no, anko yie mpa mma me. Na se
 enne yie a, a anibue aba yie a, a mete ho se se a
 merikasa yi des a, enne anka me feel se ^{anka} me
 biribi mereye no, anka ebeko soro pa ara de
 ama me, enam se menim nwoma. (Na ekwere se
 anka, enne woko sukuu anaa na woye adwadie
 no ase.) Saa na ete. Anka meko sukuu anaa,
 anaa na mahye adwadie no ase. Na saa mmere
 no neso des, na ysa des, me sei, me papa woo

me baako pe. Enti na ste, m'akoma ho pa ara. Namona me anko sukuru. (Meda ase pa ara. Nana, mepa wo kyaw, w'adwuma yi mu nyinali mu, anigyes, bere bi wo ho a, wonya anigyes ksee pa ara bi wo mu?) Hoo; kyere se anigyes a menyaa firi mu ne se, e, sedes jbaa, meta ho yi a, mentoo sukuru da a mebetone bayes yi, mennim. Adee biara na ebeba Kumase ha a eye ades ksee a, eye se efa se animonyam ba mu a, na ysbre me ha mako makye. Eno neo, emma m'ani gye. Na assembly kooa mma Ghana ha yi no, Asante ha yie no, yrebne Ghana na me me kooa, meka ho bi, na yede me bues. (Te se w'anigyes mu no, ades baako pe na ekyer ne nyinali. Eno ne dee ewo he pa ara?) Dee ekyer ne nyinali ne se jbaa a mennim nwoma na mentoo sukuru na ayifo, nwomanimfo emma yrepa yro, aban reba yro na yede me aka ho no, na ekyer se eye ades a, m'ani gye wo me mu. (Eneer saa bere no, ebae na w'ani agye wo ho kakraa) Hoo, na m'ani agye. (Nea mepa se mebisa wo ne se, ewiase yi mu, eda bi wo ho a, na biriki asi na wo ara wohwe w'abrako mu a, saa da no, ene da a eka, ebia na wo lora mu, nesma bye mmienu a se mmiensa bi na asi wo wo lora mu a w'ani agye pa arb. Ebia eda a ypre wo se woseko Assembly na wohumu se wo nko ara wone jbaa anase sebe o, wonko sukuru na ypre wo no, saa da no na emma wani gye pa arb, wo wiase anase biriki foforo bi a. Eno na yehwe. Eye a na eye den kakraa. Se me sei na meraka se, se ysbisa me. Se eda a m'ani gye pa ara wo wiase a, eda a mewo me ba a zhi.)

kan; yede no too me nbanu na mehu se mede
 nipa aba wase. Eno se nekese merenkankan nnesma
 a eye me de wo wase pa ara a, that time no, up to
 that time no des, na sag da no na eye m'anigye
 da pa ara se epini da a yswoo me a m'ani lees
 a, nekoo eukuu. Ehee. Eno bi sag na ysepe
 atie.) Yoo (Se eye awoo mu anaase adwuma mu
 anaase biribi mu a e -) (Ebi koraa a na
 awanee mu) (Aame awanee. (Biribi sag na
 ysepe atie) Ennes anka des edikan pa ara
 des, ene se menyini no, yskijimaa me no, yegoro
 me, emaa m'ani gye. Menyaa kumu nsoo. Edikan
 mewaree no na eno no, meyaale. Na enko yie
 mma me enti meyaale. Mesan kwaree des o to
 so mmien. Ono na maa no too mma kwatwe
 no. Enti na ekpere se mewaree no, na m'ani gye me
 ho a mehuu se maye ba. Enti na m'ani gye
 pa ara. (Enti na woreka yi des, na baabi a ekpere
 se time a yegoro wo bra na wahuu se wo nso,
 woresi so, wo bra no, enebesea. Sag mmere no emaa
 eye wo ani gye dada no eno w'asetena mu.
 Enti se bragoro no. Weahu, ne nyinaa na
 ekpere se epe awoo ~~so~~ ho. Me des nsoo, epe
 awoo ho.) Me nsoo, yegoro me no, na m'ani
 agye, na mahuu se maye ba. Mabi ba mu.
 Anpa-ne-ampa nsoo, yswiles no nsoo, maa
 bra bone. Mesan mekwaree, mewoo ba, ede too
 me so. (Yeda ase pii. Se w'asetena mu nsoo no
 huan na wase biribi ama no aha wo, ana
 watwe wo alan atyine bi sag wo w'asetena mu.
 Se ebia adwuma mu o, awanee mu o, sedes
 woreka yi nyinaa. Ebia da bi wo ho na ebia

biribi na ope se otue wo de wo san w'akaji. Wama
wo wese aho. Biribi saa kakra no.) Me des,
sedes meke no, — . (Nana, mepa wo kyew, des
ewo he na aboa wo pa ara? Na woneka yi, eno
gye da no nko. Na biribi wo ho nso a, aboa wo
pa ara wo w'asetena mu.) Des aboa me pa ara
wo m'asetena mu des, ene me banye dwuma no.

(Bayese adwuma no?) Ho, ekpwe se eno ara na
mede abo me bra. (Onipa bi wo ho a, wabuse wo
nkuran anaa apotuo bi mu, anaa woahwe na so
de abo wo bra ama wo bra no ali wo yie. Wokae
saa nipa no.) Mekonee Santehemaa, Nana
Konadu Yiadson, mekonee no tenae. Na time a
mekonee Santehemaa, Nana Konadu Yiadson
tenae no, asem a aka kyeres me ne se, se woye
akodaa na wesi so a, Emma, empa w'adwene
nnidi agoro basabasa wo abontene so, na tena fie
na bo wo bra yie. Na woboo wo bra no yie a,
da bi ara no, wobonya ho mfasoo. Saa. Enti me
nsoo, eyses saa no, me mfasoo a me feel se
metenaa ase a menyale no, ene me mma no, a
m'ani gye me ho. (Na te se apotuo a Nana
hemmaa de maa wo no, eno na eyses wo nkuran)
Aane, eno na eyses me nkuran, woahu? Enti
medii so se kane no, ~~se~~ meye basabasa a, e,
yebeye me biribi bi aji me afiri efie koraa (Hann.
Njiribra) Nho. Se meye basabasa a, yebeyi me
afiri efie no a mete mu no, ede me ako wira
bi mu. Enti emaa me suree. Emaa me suree,
enti na kyere se wonye basabasa. Enti me nso,
enam saa no so a, mewoee no, na m'ani agye
me ho, m'ani agye me ho wo m'akoma mu.)

(Nana, mepa wo kyɛw, saa apotuo no, yɛyɛ wo bra wies na ɔde ma wo anaa. anaa na yɛrebegoro wo bra no na ɔde ma wo?) Yɛrebyɛ me no, na. (Yɛrebyɛ wo bra no) Nhoɔ (Ahaa, wɔrebɛsi soɔ no) Mesii soɔ no, na ɔde apotuo no, ^{de} ma me (Na wote ne nkyɛn wo ahempie.) Ho, ho. (Question sei, Asetena sei na woahu se w'asetena sei no, des asi no, eɛ na ahyɛ ma anaa biribiara, des wope se woyɛ biara, wɔatumi aya.) Nyame uti, me ho to me pa ara. Des meɛ biara no, me ho to me wo mu. (Nana, mepa wo kyɛw, seesei no, mprenpren yi, yɛn asetena yi, ewo yɛn man mu moisɛna mu a yɛwo wo mu yi, sen na asi aka wo, anaa aha wo wo w'asetena mu? Seesei, asetena a yɛwo mu seesei, kane no nko na eme sedes mɛma rekokokok~~o~~ so ne adeade yi. Sen na atumi aha wo anaaɛ anya biribi akom wo aba fam anaaɛ biribi saa wo w'asetena mu?) E, sedes eme no, des eha me wo m'asetena mu ne se, mooma bi reba so a eme kane no na ewo ho nansoso yɛpe se yɛde ba. Eno sei, mɛmpɛ koma a m'akoma nyɛɛ. Ebi ne se, nɛpa a yɛte yɛn Ghana) man mu, Asanteman mu, yɛn ara yɛwo yɛn abase na yɛdo na yɛdidie na enekba se yɛnkɛkari aduane na yɛadi no, eɛ ades a seesei ara eteete m'akoma. Emɛ me de kɔra. (Meda ase) Kyɛre se ades no, ebi mma da. (Mepa wo kyɛw, seesei no, yɛn, yɛn asetena yi mu no, yɛn man mu ha yi, desɛn na asesa wo yɛn asetena mu, yɛn man yi mu, eɛri saa mpeɛ du a atwam no, nɛsa ben na aba wo yɛn man yi mu anaa yɛn asetena anaa yɛn bɔɔno a yɛte no. Nɛsa ben pa ara na aba?)

E, des nsesa a me des, mahuru a aba ne se,
 mmere bi soes beye se mper beye se nan anaa
 mum nie no, yin aban a ste soo no, wamba yate
 aser se e, anka abaa, wone wo kumu te wo fie
 na se abarima no zu a, na anka teteko no, yne
 yin nananom no, wozuis no ara no, na yabegye
 safoa na ysatoto poro no mu, na ysayi wo afiri
 fie ho. Se wo kumu awu a, pe baabi ko. Enne
 nsoso, aban yei nsoso, wakpore se, se wo kumu
 zu a, obiara mi tumi se. Jtu wo firi fie ho,
 kopem se ysbesie no a ysbeyse ayie bewie. Se
 wo agyapades bi a, wone ne mma ne okunafos
 na, moakye. Eno des, saa assem no, metee aser maa
 no. (Wob etumi aka foforo bi aka ho anaase eno ara
 ye ma wo?) Se efa se (E, se biribi bio. Yei des,
 eye koraa.) (Se biribi foforo bi ka ho bio a. Yei
 sei eye. Ebeba yin pa arb. Ebia biribi foforo
 bi ka ho bio a. Ebia na eme ne papa na ebia
 ne bone. Ne njinaa ye.)

(Mepa wo kyew, mma ne yin mmarima, e, ewo
 Africa, e, ewo Ghana ha sei, seesei e, yin adwene
 wo awanes ho ne sen? Mmere a atwam no,
 te se mma ne mmarima, yin adwene ewo Ghana
 ha sei, ewo yin awanes ho, ewo nsesa a aba no
 ho, ene sen?) Enne, mma a yraba no, Kane
 no, sedee na enokom ne nananom, na yssi wades
 no, smye ebi ne nne, yin, yin des yi a yste mu
 seesei no. Enne, yin, yin des no, yin mma no,
 ype adwumaye, ype adwumaye kyne awanes
 no. ite hwe mu a. Nansoso, anka se eba saa. Se
 Kane no a na maamenom wades no, na yne yin
 kununom tes no, yne yin ko afuon ba, benoa)

aduane, na zbaa no na aduane na zbarima no.
 Zbarima no, anaa na zbaa no one no ara na aka
 apuom aba, Enam se zbaa no na eye baa nti, one
 no aka apuom aba no, one na zbaa gya ho abnoa
 aduane ama barima no adie. Wana nsuo akasi
 barima no ho adware. Dredware a, zde ne
 towuro agu ne nsa no kpeti se barima no bedware
 bewie. Igyna n'akyi. Na wie a, zde towuro no ama
 na barima no apapa ne ho, na wayi bokiti no aba,
 anaa na wasan aba ne bokyea no ho na wabshwe
 n'aduane. na wawo na watwa barima no des
 ama no anaa na zbaa no nsoo anya bi adie
 akodware. Eno no, na anka, anka kane des no na
 me feel se eye. Na ~~me~~ nso, eye me de, mma
 no, yerenya adagye. Enam se yin aduane
 no a yeye no nti, yrentumi nnya adagye
 nye sedes yin naranom ye no. (Enti, nsesa yi,
 des ewo he na eye papa?) Haa? (Nsesa no aba
 no, des ewo he na eye papa? Enne des yi anaa
 kane des no?) Kane des no nso des, na anka eye.
 Enne des yi no, aduanye no mma woom no
 nnya kwan ntreati (treat) barima no. (Hoo. Yehwe,
 barima no yie) Aane. (Seesei, still ara yi, seesei,
 nsesa ben na se anka yetumi de nye anaa mu?
 Na nsesa ben na yetumi aye ama anka aye yie?)
 Eno ara ne se anka, na enne yi nso, sedes mere-
 kyere no, anka kane no des, se na anibue mmae
 na saa asem yi wo ho a, anka na eye ma yin.
 Na nne nsoo, seesei ara no, zbaa no, one, wantaye
 aduana nsoo a, zrenidi. Enti eye se, me des,
 anka enne, yebefa no saa ara. Zbaa no, one,
 wantaye aduana no a, zrenidi. Saa mme no nso,

na adwumaye biara nri ho. (Yes, Nana, meda ase, Mepa wo kyew, Kane na na barima no ware bebre) Oyi! (Aware dodos no, mm, bone, bone ben saa na ewo mu?) E! (Aware dodos no na emu nneema ben na ewo mu a na eha adwene pa ara?) Kane no na mmarima no awades no a, na anka mmarima no, na adwumaye, apuomdwuma no nti, apuom adwuma no nti na na ysware dodos. Apuom adwuma no nti na na mmarima no na ysware dodos. Epiri se oko a, edo apuo yi ara na watwa yei ama oyi, watwa yei ama oyi, watwa yei ama oyi, na ekwere se mmba no gu mu na yweye adwuma no. Eno nti na emu awades no, na eba dedo saa no. Enne nsoo de, emi ho. Enne de no nsoo, me feel se eye. (Enti na aware dodos no, nti na eha mo? Na eye ma mo? Mo mmba no. Enye bone mmba mo?) Na eha yen Na eye bone de ma yen. Ekwere se wonnya kwan ne wo'kunu nye biribiara sedes w'ani begye, epiri se, nipa yi, yedoso. Oko ha yi koraa, ebia se nrawtwe koraa, se nrawtwe nnienu a, na wonhunu no. Weahu? Enti na eha yen, nanso akwe se yen asem a eda honon no nti, wontumi nka ho asem biara. Dse, maware. Wope a, ware me, wampe a, ko. Wo nso, wontumi nko, na wote ho. Enye, nso wote ho. Na worewo mmba no. (Nana, meda ase pa ara. Na seesei ara yi, asetena a yewo mu yi, aware dodos no, wogyi di se eye anase enye?) Aware dodos no des, enye koraa. (Mepa wo kyew, ekwan ben so se nti emme no nye?) Ades koraa a enam so a enne aware dodos no nye ne se, enne, aspense no, adoso.)

Aspense no adoozo. Enti se wo barima, worekoye
 aduwuna na wose, merekoye mmaa beye mmienu
 anaa mmisasa, mede agu me ho so a, anhwɛ yie
 a, w'aninm begu ase. Enti se wowa, wo des baako
 des a, wone no mmienu nyinaa ye adwene
 baako a, wobanya aho. Me des, m'asem ne no.
 Enti aware dodos no des, enye. (Meda ase. Nana,
 mepa wo kyɛw, seesi, ε, family planning yi, aba
 so pa ara. W'adwene a ~~ese~~ ho ne sen? Family
 planning a aba so yi.) Family planning des,
 ε, family planning no, m'adwene a ewo ho ne
 se, kane no a metumi woo nipa nwo twɛ no,
 na memmre se enne me mma no bre a yerebre
 no. Epiri se kane no, me to atades yard baako
 a, ebia, siriko ne fa, na mapam na ehyɛ me
 ba, na onam ne baabi. Enne neso, wontumi
 nkoto atades mpem mmienu kooa mpa nhyɛ
 wo ba. Woanhyɛ no mpaboa, woanhyɛ no socks,
 ne nyinaa no, eye ades a abeka ho a; kane neso
 des na ewo ho, na na enni ho sei. Enne na
 ahiafo wo mu. Enti family planning a aba no
 des, me des, anka, se yebetie des a, anka
 mmienu ne mmisasa no a yese yɛnwo no, anka
 eye. Anka yɛnwo saa ara. (Nho. W'adwene ne
 se woboa family planning a eye pa ara se
 mmaa no ye.) Aane, eye. Eye epiri se nkooa
 yi, me mma no bi kooa awoho ebia nan nom.
 Meye a, mese, yɛnwo bi nka ho. Yese, maame,
 kane a wowaes no nko. Mewɛ neso a, ampa
 neso, na ete saa. Enti yereentumi nhyɛ yɛn.
 Na nkooa no sukum a yskoro no, se wowa
 mma beye se mmisasa, na yɛwo college a, woanhyɛ.

yie a, wobe fainti koraa, ^{wo ho.} wobed~~ene~~ ^{wo ho} dodo.
 Enti enye. Yenwo kakraa bi. Epiri nan ne
 mmiansa no dee, mepene so. (Meda ase pa ara.
 Nana, mepa wo kyew, na wase wo mma no ye nwotwe.
 Wowoo nwotwe.) Hoo. (Ahaa, wo seesei ara yi mu,
 anka ebia, woresan aye aketeesia bio, na woreware
 awo a, anka wobewo bebrebe saa?) Enne, me dee,
 anka Enan no a me mma no awowo aduro no,
 anka saa ara bi na mep. (Mepa wo kyew, anka
 aden ntira?) Aden ntira sen? Enne no,
 merentumi nhwɛ yen. (Nho) Enne, merentumi
 nhwɛ yen. Aduane die mu koraa no ye asem.
 (Enti anka wobewo enan, mmiansa, mmienku anaa
 baako? Sen? Anka wobewo sen?) Anka mewo
 beye nan, rekplem mmiansa no, na anka
 matumi ahwe yen kakra. Meda ase pa ara.)
 Enne dee no, Ghana no dee, enye. (Nana, mepa wo
 kyew, seesei, woaahu se mmara bebre abebabeba.
 Seesei, mmara a abe ~~efu~~ ^{efu} adedie ho no, ene
 aware, se wware a, ko ko register no, eno
 sei, wodwene ho sen?) Hmm, eno dee, yekobisa
 a, eye. (Ye register a, eye.) Aana, na ekpere se
 nmpa adi ho adanse se ne yere no wo. (Na se
 efa adedie no neso, wodwene ho sen?) Adedie nso
 ne - ? (Sinea na woreka se wowu a, kane wo
 kumu wu a, na ysepan wo, aare, wadi kan
 aka, enti ehwe mu ho ara. Na seesei no, aware
 a register no, wodwene ho, eye ma wo?)
 Hoo, eye. Kyere se, eno dee, obi ntumi mmisi
 wo bio. (Meda ase pa ara: Nana, mepa wo kyew,
 seesei, wowo ekua bi a eye mma kuo wo kumase
 a wowo mu anaase baabi foforo bi?) Menni mma)

kuo biara ka me bayekuo no nko ara ho. Kyere
 se, merebegyae bayere kuo no, na makjoin ku
 foforo abere a me me kuo no a mewo mu no; mewo
 nipa, mannya nipa ~~no~~ no a wano da yin so
 no, nipa bays se apem des, menya. Na merkojone
 kuo, ades kye a, yese, bra ha, ko ha yi; na me
 nkodaa no nso, mereys yin den? Enti menjone
 kuo biara ka me bayekuo ho. (Mepa wo kyew,
 asore mu nso, wanni kuo biara wo asore no mu?)
 O, asore des, mewo kuo. (Asore nso ye kuo. Mepa wo
 kyew, edeen kuo a? Ka ma yentie.) Mewo Good
 Shepherd. (Good Shepherd) Aane, Odwan hwefo
 pa kuo. Mewo mu. (Mepa wo kyew, deen asore?)
 Anglican. (Anglican) (Ewo ho?) Saint Anne,
 Asante New Town. (St Anne's, Asanti New Town)
 (Meda ase pa ara) Enna, eno ara ne no. Asore no
 mu des, mepa eno ara a, se eye? (Aane) (O,
 wowo pi a eno nso ye.) Na asore mu, St. Anne's
 no, enna bayere des, no, enna des ewo ho bio?)
 (Ebi wo ho bio, anaa?) Enna mewo, mmarima kuo no,
 mofre no —. (Enye hwee, wo des ka; Men's
 Fellowship) Aane Men's Fellowship. (Men's Fellowship)
 Aane, eno nso, meka ho (Yema mmaa ko bi, wo bio?)
 ho?) Me nko ara, meye panin wo ko nti, yema me
 ta akyire. (Patron, patroness) Nana, mepa wo
 kyew, ahempie nso wanni ekuo biara mu, woa hu se
 ahempie des, ystaa fofre wo ho) Dabi, Ehonon des,
 enam se edwa no a mewo mu no, mewo mu no
 a, mebedii bayehemma no, enti ysyee me panin
 wo edwan ho. Enti se Santehene, onye biribi a,
 na ode krataa, ede bns me a, na makye ama
 edwa man no; yne a meni yin no, na makye.

mama ysn. Na makye ama ysn. Enti na sma
da biara no, ~~biribi~~ ba ahempie a na yede me ko
mu no. (Nana, yeda ase pii. Mepa wo kyem, E,
ekwan ben so, - se woneka yi, wobooa mmaa
no bebre, wobooa mmadye ne mmaa no bebre.)
Hoo. (Seesei, ekwan ben so na, woahu se ysw
mmaa, ^{yewo} akwakuo bebre wowo ho, ste se wo des
yi.) Hoo. (Nho, Ekwan ben so na woomo nso fa so
boa, woomo fa so boa sww ~~aseta~~ asetena yi mu;
Anaase yskyer, ana yepia mmabaawa no -)
Woomo ana? (Mekyer se, gner, ysw akwakuo
bebre, wowo bayekuo, woahu?) Na yei nso, hwan
dea. (Akyine yi, ysbekyerskyere mu, na wo des, des
wode bema Nana hemmafos no.) Edwamfos no?
(Dane. Enti akyine yi, ysbekyerskyere mu akyer
wo) (Yewie a, na ysa kyere mu akyer wo.
Woahu se ysw akwakuo. Woahu se wowo bayere
hemmaf, ~~wowo~~ wowo bayerefos kuo no wo ho,
woahu? Enna ~~wowo~~, ebia e, boode hemmaf ne ne
kuo wo ho,) Ono nso, obiara wo ne kuo (Ankae,
ahaa. Obiara wo ne kuo. Se woahu se woneka
yi, wobooa, wobooa mmaa no bebre, kyoskyere
woomo ne ade. Ekwan ben so, na woomo nso fa
eboakoa mmaa no sedes wo woye yi?) Eno
des, ono ste n'adusuma mu a, (Woomo nekkyerskyere
woomo, repia woomo) Ono, wwo na, ono, ste ne
dwa mu no, ne n'adwera reys biribia,
yremmoka kyere me, kyos se ebia, e, dwa man
abem bi aba se des mode krataa yi ama me no,
Enne metumi ama me secretary no ako na ode
krataa no akoma ysn se ebia, ekuo yei na union
yei se se yse ysn hujia. Enne, metumi de akoma

mepawo kusun

yan. (Meda ase. Nana, wo ara wo nso 250 kwo yi ma
nso no, w'adaworamba, messe wo, ekwan ben so na
wofa so kyesskyere mmalyaa no, anaa mmba na
wopia woomo na wokyereskyere mmaa no, woomo se
enne asetena^{no} sedes asi akora, wobetumi ne
asetena yi adi ako, adi asie? Because mo, mo
pen so no, eno nko.) (Sedes ekwo mma no ara
kocaa no, woomo wo biribi se woomo tena ho,
eka se yweye biribi de aboa ekwo mma no anaa?)
Aane, (Edeh bi sei na moye?) Ades meye ne se
aprasse no, mene, ewo time a mek gu nsa yi

Asanteman ti monusuo se bayere reba. Bayere
ye ades a yedi no apentuya. Enti se ape no rebso
a, na woomo ho ban a, obi di a, ebia na ekofa
trouble bi abre no. Enti metena ase se nns, megu
nse a, meto ne nsa for bayet onfo no nyinaa;
ysne a ysw kwan so, ne ywe a ysw dwamu
ne ywe a ysw fie nyinaa, na yeabshya.
Na maka m'adwene, abem a ebia me na mek
ato yan anim. Enti na medi ho ya wo mekoma
mu se, ekwo kakraka te se bayere, na yenni
fotos. Ades kye nsoso a, na oyi de krataa abre
yan se monkye yei. Ades kye a oyi se,
monkye yei sei. Enti mene union no nyinaa
tena ase, maka m'adwene kyere yan se.
yemma me ma mennya sika memmo yan chwetire
na mewu a, wonom apa yan ades, na sika no
nye me dea. Enti makae no nsoso, mma no
de yan adwene nyinaa koo mu se, enye adebone
na meraka, enti yspene so. Enti aprasse yi ara,
se megu nsa a, aka abosome mmienun na ape
enna yshye mmara no. Yehyee nso, yaadi so.)

Eyi a wo a wabeko kwan so beba, woma me bayere
 baako pe na mede ama committeefo no. Committeefo
 no na epegyes na yeaton, enna yede aye fotos
 kakra. (Nana, mepa wo kysw, fotos no, mode boa
 kwan ben so saa?) Yede boa se, yen des,
 skyena, da biara, me nkodaa no, ebi rewu,
 ebi nso maame rewu, ebi kuru rewu; eno no,
 saa sika eno no, na se ebi wu a, na yabeka
 kyere me a, ysakwa sika bi ato ho, yede ma
 oniyaa, na ysakogyee bi na yede abo yen nsea.
 (Nana, meda ase.) Se ebi nso na obeyadee a,
 wo a woaton bayere no a woaye aberewa no a,
 wowa fie no a woaton bayere no, se meye a, na
 mapre committeefo no se e, ebia mampa sika
 baye ponko ana ponko ha, monkoma oyi, ebia
 mpem num. Monkoma oyi mpem num, monkoma
 oyi mpem num. Mampa bayere mmienne ne mmienne
 nka ho mfa nkoma no na mfa nndi. Meye no
 saa. (Na skyere se aye se woma a yeaton bayere
 ako pension no a yentumi nye adwuma bio no,
 woboa yen nkakrankakra wo yen fie) Aane,
 meboa yen nkakrankakra wo fie. (Meda ase pa
 ara) Yewu nso a, mesan so gya yen kwan.
 (Nana, mepa wo kysw, enye se mereha wo, e,
 mmereha no a yewo fie no, a yewo fie no a woboa
 won kakra no, ene kuo no a moate se, ebi ho
 ka a, na moakboa no ayie mu no, eno akjiri
 ebia biribi foforo ka, ebia biribi ka ho bio a-)
 Biribiara nka ho bio. (Aah. Enti ebia, se, ebi
 nya ayie a, makboa no yi, ebia na ebi nso reye
 ayeforo bi ana biribi saa. Motumi koboa no?)
 On, yen des, ayie des, woko a, ysere ayie na womat)

yɛkɔkɔ wɔ, na wɔwɛyɛ ayɛforɔ a, na mɛmmɛboɔ
 wɔ? Sɛ wɔwɛyɛ ayɛforɔ na wɔbɛkɔ kyɛsɛ mɛ a, mɛ
 nua ne wɔ, yɛbɛkɔ na yɛakɔboɔ wɔ, na kakra a
 yɛbɛnyɛ, yɛdɛ ama wɔ. (Mɛpa wɔ kyɛw, dɛbɛn
 pa ara na wɔdwɛnɛ sɛ mmaɔ akwakuɔ ahorɔɔ
 sɛdɛɛ mɔ dɛɛ na fɔforɔ, ɛbetumi dɛ abɔɔ
 mmaɔ fɔforɔ ɛnɛ abusuɔ? Wɔaku sɛ mmaɔ,
 bɛbɛɛ gyina yɛn sɔ. Sɛ ɛba sɛ ekwɔ fa mu a,
 dɛɛn na yɛbetumi ayɛ dɛ abɔɔ ama mmaɔ, yɛn
 asɛtɛnɔ nɔ akɔ ~~ɛnɛ~~ yɛn abusuɔ, dɛ abɔɔ
 yɛn abusuɔ?) Sɛ sɛnɛ dɛɛ, Omyankɔpɔn
 adawɔwɔma, ɛ, ɛkwɔn abue sɛ sɛnɛ ɔbaɔ, wɔnɛ
 barima tɛ ho na sɛ wɔnɛ nɔ wɔ baabi a,
 wɔtumi kasa. Kane nɛsɔ dɛɛ, na ɔbaɔ ntumi
 nka aɛm ɛwɔ dwam. ɛnɛ nɛsɔ dɛɛ, woyɛ
 baɔ a, wɔtumi kasa dwam ɛma obiara pɛnɛ sɔ.
 Kane nɛsɔ dɛɛ, na yɛbu yɛn nkwɛsɛɔ. ɔbaɔ, wɔtɛ
 honom a, na sɛ adwuma kɔɔɔ na wɔwɔ mu a
 woyɛ a, wɔ ho yɛ dɛn a wɔbetumi ayɛ adwuma,
 ebi nɛsɔ a, na wɔ papa ne wɔ mɛamɛ dɛ wɔ akɔ
 sukum a ɛyɛ na wɔnim nkwɛmɔ. ɛnɛsɔ sɛ adwuma
 bi, sɛ sika bi na ɛbɛba a, yɛsɛ mmarima dɛɛ.
 Yɛmma ɔbaɔ nɔ nɛsɔ mu bi. Enti, ɛnɔ nɔ, na ɛyɛ
 adɛɛ a nɛɛha. Enti sɛ nɛsɛ mmaɔ atɛ yɛn ho
 asi ho sɛ yɛn nɛsɔ yɛbɛyɛ kɔwɔ nɔ a, na yɛdɛ
 ayɔ a, mɛ pɛɛl sɛ ɔbaɔ aɛm yɛi sɛi nɔ, yɛdɛ
 kyɛ mu yɛ ekwɔ nɔ a, ɛyɛ. Yɛbu yɛn mmaɔ nɔ
 kwɛsɛɔ enti yɛmma yɛn, mmaɔ nɔ nɛsɔ nkɛsɛ bis
 na ɛnɛsɛ, yɛtumi kasa. (Mɛda aɛɛ pa ara.)
 (Nana, mɛpa wɔ kyɛw, sɛsɛi, woyɛ di sɛ mmaɔ,
 sɛsɛi ara yi, yɛn ahiɛsɛn ara yɛn problem,
 mɛmɛma a ɛha yɛn pa ara, mmaɔ pa ara, woyɛ

di se ebi ne sen? Woku se mma, eye des
 ara a, yewo biriki a eha yon kakra.) Sedes eha
 yon kakra na madi ~~mma~~ mma akyere mo se saa
 assem no a moseka no, eye ades a eha mma. Se
 wowo adwuma mu a, na wo post no, ^{koraa} na ebeka
 ksee a, eye a wodin nwema no a, na yede akoma
 barima. Eye obaa no, eye ades a eha yon pa ara.
 (Te se yeka yon hys) Yeka yon hys. (Nyiigimu)
 Aane (Nyiigimu, se woye obaa nti) Na ekyere
 se, wo des, wo des, wo des, wonka ho. Wo des,
 yede ama oyi no. Enti eye ades a, enye enti
 mma no ate kuo no a, yempa nys record
 nto ho. (Meda ase pa ara. Enti seesei, edes
 na yebetumi aye apa ho sedes wosi ~~koraa~~ yi. Des
 na yebetumi aye apa ho seesei ara yi?) Des
 yebaye apa ho ara ne se ekwo no a abe no a
 yates no, ekwo no na ebetumi aye adwuma no
 de ama yon. Na wo a wote akyere des, wontumi
 nys, kyere se ekwo no, nnyinasoo. (Meda ase.
 Nana, mepa wo kyee, obaa, w'adwuma. Nana,
 w'adwuma ne abusua, w'adwuma a woye no
 wo ho enna abusua no nso wo ho. Wobetumi
 achoose baako se mnye adwuma nko ara; me
 des, mayi abusua ato nkyee anaa mepa abusua
 nko ara, merenye adwuma?) Mepa abusua?
 (Hoo, se ebia, wo kuuu ne wo mma) Wonom nko
 ara na wobefa yon? Hoo. Se ebia wobetumi
 de awanesem, abusuaasem de apra adwuma no?
 Saa na metumi akyere mu se abusuaasem ne
 adwuma no, Obi wo ho a, ne kuuu se zremma
 no nys adwuma. Obi wo ho a, yse adwuma na
 waya ne kuuu ne ne mma agu ho, woahu?

52A

Obi nso wo ho a, zware hwe ne kuru ne ne
 mma a, na wagyae adwuma, na znye adwuma.)
 Enna medii kan mekaee bi se, teteh no a nananom,
 na ysw ho no, na ysa mamenom no, na yse
 ysa kuru ka bom, ynye adwuma. Na se obaa,
 wote ho des, na wase, worennye adwuma na
 wobetera ase se wobehwe w'abusua nko ara a,
 wode deen na ebewe abusua no? Enye saa?
 (Aare) Hoo. (Na ekwere se e, wo, wotumi dii —

52B

52B

52B

52B

Ebeba mu saas~~se~~ wo des no? (Aare) Enti, meke
 ha yi, ereka asem no? (Des woreka yi nyinaa
 eko mu. Enti se wope se yema wo bi a, yewie a
 yewie a wo baako na wode ato ho. Yewie a
 yewie a wo cassette baako) ~~Amara~~ cassette
 no, eye a na mode aba ama meko chwe. Nho?
 Seesei des, se yewie. (Aka kakaa bi. Mepa wo
 kyew, e, ysa adwuma no, kyere se, ysa bre,
 waba, ene adwuma no, ene abusua no, tension,
 tension ben na ewo mu? Se ahokwere ana
 anibere ben na ewo mu? Wode adwuma ene
 awares ne mma nyinaa na abo so. Ahokwere
 ben na ema wo?) Ahokwere des, ewom. Ahokwere
 des, ewom nansoso, amma Aa nso a, soso, ewe
 yie. (Edem na ekwere se ahokwere aba mu?) E,
 des ama ahokwere aba mu ne se, obaa yi, wo
 nipa korɔ yi, woye adwuma. Wasan neo sware,
 na adwane. Wabusua nso, soso, enye neo
 wotumi bo, wo mma, woson nso obaa wo
 mma ama ysa sukuru, atete ysa tete pa ara no. ↓

Enti emā ahokpere ba mu. (Enti da biara no na wo yam aye se ayamhēhēyes bi, ayamhēhēyes bi) SAA. Enne, wonni ahoto koraa wo mu.

(Enti saa na, desu na wobetumi aye ama wo ho ato woo? Obi se, woware a, na woware. Wonye adwuma. Obi se, woye adwuma a, woware wohn saa. Obi choose baako. Na yede ne mmiansa nyinaa, yede fra yi. Desu na wobetumi aye ama wo ho ato wo kakra?) Eno des, mentumi mentum des merēkyere, spiri se E, enne koraa dua yi a, mete ha yie, na maye m'adwene a me sika a mede rekodi dwa, baako, mese merēhwe a na obi firi akuraase aba.

Ibaes a, irebeps sika. Irebeps bayere aknoa adi. Ama me sika a mede rekodi dwa no, eso ate. Ibaako nso baes a, no nso, ise, nana, merēbeps sika nso mede makye biviti. Eno, kakra a mede rekodi dwa no, eso ate. Na mekyere se abusua des ne no o. Wo mma des mma.

Enti eye dene. (Enti ekpere se, wo woredwendwene ko soro, wo yam hēhēye wo) Woredwendwene.

Nhoo. Na merēnye. Mete ho a makasa, makas ara na merēkasakasa. Yei, sika yi, na moabegyes yi.

Tei, na merēkasakasa. Nso obi nye me hwee.

Me nso, yibaes a meye panin na mamfa amma yen a, enye. (Meda ase, Nana. Nana, mepa wo kyew,

sesei, wosusu se. anaa wodwene se, fa no se woye jbaa baako pe, na woda mmarina bebrebe

bi wo adwumam, pe ebia, office, wo na woye baa baako pe, na ebia woye 'lawyer' anaa woye

doctor, engineers anaa se E, sogya mee na mmarina bebrebe wo mu ho na wo nko ara na woye jbaa.)

Wo a, ebeye wo sen?) E! (Jbaa baako a, oda
 mmarina mu wo aduna titiriw bi mu saa no.)
 Aare, ebeye hu ama wo. Wasuro. Kyere se wonni
 ayi biara, happy biara wo wo mu. Efini se wodwene
 ho se e, jbaa baako pe, woda mmarina a: ete see
 mu no, aho to nni mu, anaase anigye wo mu? (Nana,
 abere a woka se woka Assembly yi, na mmarina
 pii na wone ebia mma kakraa bi na na ewo ho
 no, e, abere a yeredi dramadie no, edesa na
 wodwene ho se moakye mma, jbaa nko ara no,
 e, biribi sisia a jbaa wo anaase na sha wo
 wo saa diha yi? Aye se wo nko ara na moakye
 ba yi. Wo na na wo nko ara woye assembly
 wema.) Meye baa nansa merrim nwema no, yede
 krataa no na me a se dramadie a yerebeche ni a,
 obi te na nkya a, na mabisa no se yese, yereye
 desu? Jse, yese, yereye yei. Na yika asem no a,
 oyi ka, oyi ka, oyi ka, oyi ka, oyi ka a, na mete
 ho koma a, na mapagya me nsa. Mapagya me nsa
 sei ara pe, yese, Nana se, jbkasa, Nana se,
 jbkasa. M'asem a ebepue. m'ano a meka no, eye
 faawol (soul) (final) faawol, na yagye ato mu.
 (final) final (Aare, final) Final, na yagye ato
 mu. Enne, eye a, mooyi ero m'fini ho o. (Yebka no
 ye. Yebka no ye.) Na ~~yese~~ Nana asem a jkare
 no, final. (Ho, final. Na yagye. Seesei, asem
 a woka se no, aba wo mu.) Enti, eye a na
 menkasa basabasa. (Specially, ~~ente~~ sei na woka se
 na ysanye anto mu a, anka ebeye den? A! se, enne
 #na anka yagyesi wo, (disgrace) (Na aye ayambueye
 bi saa) (Mepa wo kyew, enam se woye jbaa na woda
 mu no, a woka biribiare a wocrom gye to mu no,)

na eye a na anyansasem wom enti na na woka a, ysyse to mu no. Na, na biribi wo ho nso a, woakye obaa no nti, woye a, wonom se dabi, yei des, Nana, gyae ma ysyse no biribi saa no na bome bi ba a, na esse ades anaa?) Aare, se nti na mede kare se, se wowa adwuma mu a, na woye baa wo mu a, na biribi koraa, post bi na ebeba a, yese obaa des, onka ho, na yeyi wo afiri ho, woahe? (Meda ase. Nana, mepa wo kyew, webetumi ama yen. nhwesoo bi bia bese bi a atwem anaa abakossem bi a, obaa bi atumi abaa wo biribi saa?) Ide abaa ne kumu anaase ide abaa obi? (Ebia, sman no. Se ebia obaa bi, abakossem bi, obaa bi asore aye biribi titiriw bi de abaa sman no.) Ei, se enne, mmaa yeyeyeyee bi kakraa, Kane no, yehunuis no, na man mu ha yie, obaa bi te se Nancy Tibo sei, na nye obaa a na wo Ghana, na obaa wo Santeman yi mu. Nho. Des mehunuu no ne no. (Na woote abakossem bi a obaa bi nso abaa biribi saa? sman bi, amanyo, ako; ebia npeema papa bi.) Se enne Aburokyire aman mu. (Yen Ghana ha yi ara, ebi wo ha. Menkae wo kakra. Ejisu hemmaa.) Ou, na se enne, e, yen Asanteman mu ha sei, Yaa Asantewa, nye obaa a teteh no na abofo pe se yedi yen soo no, on obaa a asore gyinae, ekaa se, "Santeman, mowa hene? Monsoe." Afei na mmama, na yerepimpini yen akyi. Ise, "Masore." Iwee tuo sei ara pe, afei na edom no nyinaa ara, yskadii n'akyire maa gyee nim de maa Asanteman no. Enti Yaa Asantewa nye obaa a, obaa me ho mmeden maa Asanteman. Hoo. (Nana, woahe se Yaa Asantewa yse ades. Eye me se Ghana ha obiana.)

nim. Yen mma a yebewo nyinaa, yebete. Ahaa, ne aman bebre. Ebi nso yee biribi bebrebee nso a, yranka; amma abantene, soo katae. Ebia nriipa kakraa bi na ehunuu. Nriipa bi koraa nso anhuuu. Ebi wo ho saa. Nohetumi akae, biribi saa?)

Se yene a yuyee nnooma akese no? (Aoo. Ebi wo ho a, yranka se Yaa Aantewaa des yi o. Ebi yee biribi saa nso, ysantye da anka; na se soo akata kakra bi.) Aane, des eys zbaa anaase barima?

(Zbaa) Ennes mentumi nluuu bi. (Ebi na wokaee no. Nancy Tibo des sei. Abers a zbaa maa nneema koo so no, akhire yi na, yente ne nka bio.) Yente ne nka bio. Yemoo ne din, Enam se eys zbaa no nti. (Aane; mmarima no ara na yebz woomo din se woomo ye yei, woomo yee yei.) (Nana, mepa wo kyew, me da ase pii, des wokaee no. E, Seesei ara yi, mepa wo kyew, mma, mepa wo kyew, mma, seesei, desben nhyssos bi na se yede rehys yeh so a enti yentumi nys des ese se yuyee na ema des

yen tumi ne yen ahodden a yewo no so kata anaa eba fam? Ebia yreys biribi na yerehys yen so bi na yreka yen hys na yen tumi anaase himdes bi a yewo no, yentumi nyi no adi. Se woahe? 112 Yentumi nyi no adi. NA ese aye se, yennim hwee. Nso ebia na ~~antia~~ yennim biribi.) Ebi nsoo gyina woomom kuninom so. Egyina yen kununom so, akhese se 113 feel se. eys biribi kese a, zbarima no beka se zrekysa no. (Ahaa, Dregye n'animmuonyam.) Hoo, Dregye n'animmuonyam. Enti ebia se efie o, anaase zman no mu koraa mpo a, ompia ne yere no mma no nys.) Nho, dabi (Ahaa) Drempia no. Dmpse se yebewo ne din.)

(Nana, mepa wo kyew, ~~ebi~~ wo ho a, nye ebia won
 yerenom nko. Obi wo ho koraa a, anka ebia na wo
 kuo bi mu. Mepa no se ebia Nana, wo kuo a
 wowo mu yi sei a wore train nkodaa yi. Ebia na
 akodaa bi nes wo nimdee bi. Seesei yi a wowo fie a
 wonko dwam yi. Ebia akodaa no nim nyansa bi na
 ewo se nye biribi a, na mpanimfo no, yereka no hys.
 Yeremma no kwan mma no nye. Se waha? Ebi
 wo ho saa?) Ewo ho saa. Ewo ho saa kyere se, E,
 me nkodaa koraa a mafa yere yi a matete
 committee ebi wo mu no, des nye hys no, koraa
 no a ope se nye biribi no, na yere se yema no
 ko fam. Na oniyaa no te mu saa ara no a, na
 wayaal (Onya ko a, na des nye no,) Hoo, na des
 nye no, na wayaal. Eys ades a eha. Enti yereka
 kyere me a, na meko dwam ho a, na ebia makasa
 akwere oniyaa ara na ebia wanya nteasee.

(Nana, meda ase pii. Seesei ara yi, yere wo abo
 nkomo kakraa kama. Seesei, mepa wo kyew,
 waye di se asem bi wo ho a ese se anka mebisa
 wo a anka, wobetumi de aka ho a yammisa?

Anaa wowo biribi de ka des yere wo aka yi ho?
 Ebetumi aba se yammisa wo, na ebia wowo ho
 nimdee bi a wobeka akwes yem. Anaa ebia wode
 bi beka des yebisaa wo no ho ama yem?) Yei de,
 merehwe. Des mka ara na moaye no. Eys.

(Emes Nana, yeda ase pa ara. Yei de, yeda ase
 bebre. Yeb mpaes se Nyame mma wo ahoden
 na tena ho na nkjirimma yi a yennim hwee yi,
 yerepe biribi a, na ysaba wanan so, na wo nes,
 woama yem nimdee kakra. Yem sei, yennim hwee o
 yeansua anfivi mo nkyen a.) Na nye wo, wonnim)

hwee a anka, (W'adawroma) enye na wo, worema
 me ayie, wo na worema me adwene yie. (Dane,
 nso, se merebisa wo asem na wo nso wode wo
 dee no ama me. Se dee moasua yi, ewo se yen
 nso yetumi sua bie. Meda wo ase pa ara.

Hya me nhijira wo na omma wo ahooden.)
 Awuraa yi, wase, ste Twi no? (Dane, me nana,
 meba a meka kwere wo se me nana ne Adum
 here no.) Aah! (Mere no ne awuraa bi baa
 ha sei no.) (Yen na yechi kan baer no) (Mere
 no ne awuraa bi ba -